

Distr.: General
15 May 2013
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي الدورة الثالثة

كامبريدج، المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وأيرلندا الشمالية

٢٤-٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٣

البند ١١ من جدول الأعمال المؤقت*

إعداد بيان مبادئ مشترك بشأن إدارة
المعلومات الجغرافية المكانية

إعداد بيان مبادئ مشترك بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية

مذكرة من الأمانة العامة

تتشرف الأمانة العامة بأن توجه نظر لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى تقريرها عن إعداد بيان مبادئ مشترك بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية، وهو متاح باللغة التي قدم بها فقط في الموقع الشبكي للجنة الخبراء (http://ggim.un.org/ggim_committee.html). ولجنة الخبراء مدعوة إلى أن تحيط علما بالتقرير وأن تعرب عن رأيها عما إذا كانت الدوائر العالمية بحاجة إلى بيان مبادئ مشترك بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية. ولجنة الخبراء مدعوة أيضا إلى النظر في إنشاء فريق عامل لإعداد تعاريف عالمية وبيان المبادئ المشترك.

* E/C.20/2013/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

060613 060613 13-33559 (A)



موجز التقرير

نظرت لجنة الخبراء في دورتها الثانية، المعقودة في آب/أغسطس ٢٠١٢، في اقتراح وضع بيان للأخلاقيات من أجل الدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية (انظر E/C.20/2012/6). ولاحظت لجنة الخبراء في مقررها ١٠٤/٢ أن بياناً للأخلاقيات قد يكون صارماً أكثر من اللازم، وأشارت إلى أن صيغة بيان المبادئ المشترك ربما تكون أفضل، وطلبت إلى الأمانة العامة مواصلة التشاور وتقديم تقرير إليها في هذا الصدد.

ويقدم التقرير استعراضاً للمسألة، ويشير إلى ضرورة إعداد بيان مبادئ مشترك يتعلق بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية من أجل الدوائر العالمية، مع مراعاة المناقشات التي جرت على الصعيدين الوطني والدولي، بما في ذلك القرار الذي اعتمده في مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي التاسع عشر لرسم الخرائط، الذي عقد في بانكوك في الفترة من ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر إلى ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، والذي طلب فيه إلى لجنة الخبراء إصدار بيان مبادئ أخلاقية لمجتمع المعلومات الجغرافية المكانية (انظر E/CONF.102/8). ويحدد التقرير المسائل التمهيديّة التي ينبغي معالجتها، مثل الحاجة إلى وضع تعريف مقبولة لما يشكل منظمة جغرافية مكانية مهنية و/أو منظمة جغرافية مكانية، ونوعية البيانات الجغرافية المكانية التي يجري تناولها في إطار هذه المبادئ. ويبحث التقرير أيضاً الحالة الراهنة في مجال المعلومات الجغرافية المكانية في ما يتعلق بالقضايا والتحديات التي تستلزم بياناً مشتركاً للمبادئ، ويقترح مبادئ توجيهية بغرض مناقشتها وإدراجها.